Jüdische Pester Zeitung.

יידישע פעסטער צייטונג

דיעזע בלאטט ערשיינט
דריימאל וואכענטליך
מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג,
אונד קאסטעט
פיר עסטעררייך-אונגארן
גאנציעהריג 10 גולדען עסט.-ווערה.,
האלביעהריג 5 „ „ „
פיערטעליעהריג 2 גולד. 50 קר. ע.-וו.
פירם איסלאנד
גאנציעהריג 11 גולדען עסט.-ווערה.,
האלביעהריג 5 גולד. 50 קר. ע.-וו.,
פיערטעליעהריג 2 „ 75 „ „

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן
אבאנירן
פרענומעריראן
אויף דער פרענומעראציאנס-שטעלע
בעיגינג מיט דעם קומאנדו דעם
עסטער בלאטעס.

דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פעסט
אלט-נאמסטע נומ. 1,
וואהן מאן אויך דיא פרענומעראציאנס-אנזעיגען צו ריכטען בעליעבן.

Nr. 137. צעהנטער יאהרגאנג. פעסט, מיטטוואך א כסליו ה.ת.ר.ל.ט. Pest, den 27. November 1878.

פאָליטישע איבערזיכט.

דיא גיעדרלאנג דעם גראפען אנדראשי אים איסשיסע דער עסטערריכישען דעלעגאציאן, וואריבער ווירד אים פאריגען בלאטטע בעריכטעט האבען, ערגעבט נאך איממער אינגעהייער פיעל איזהען, געסטערן האט דער איינע אפפענטליכע זיטצונג אללער עסטערריכישען דעלעגירטען שטאטטגעפונדען, אונד מאן ערוואר-טעטע, דאס דיעזע דעם בעשלוסע אידרעט אים-שיסעס פאלגען אונד דאס פערלאנגען דעם גראפען אנדראשי עבענפאללס פערווערפען ווערדען. מאן זאה דאהער דעם איסגאנג דיעזער זיטצונג מיט גראסטער שפאנונג אונד גיינערדיע ערוארטונגען — דא טראט אבער גראף אנדראשי מיט דעם ערזוכען אויף, מאן מאגע דיא פערהאנדלונגען איבער זיינע פאלגאנג עיסט דאנערסטאג אדער פרייטאג פארגעהמען, אונדעם דער בעשלוס דעם איסשיסעס פאן זאלכער ווישטיגקייט איז, דאס היעיבער אין אללגעמיינער מינישטער-ראטה אינגעהר פארזיכטיג דעם קאנגס אבגעהאלטען ווערדען מיססע, — אונד זאמס איזט דיעזע דעלעגאציאנס-זיטצונג אויף מאריגען אדער איבערמאר-גען פערשאבען ווערדען.

הייטע אום 4 אוהר נאכמיטטאגס ווירד איך אין גראפער מינישטער-ראטה אינטער פארזיטץ דעם קאנגס שטאטטגעפונדען, וויא עס הייסט, ווירד מאן דעם אנטראג דעם דאקטארס הערבסט צו-שטיממען, דער בעלגישע פריעדענס-פערטראג ווירד עסט פאם ריכסראטהע דורכבעראטהען אונד גיטגעהייסען ווערדען מיססען, אונד עסט דאנן ווערדען דיא דעלעגירטען ווידער צוזאממענ-טרעטען אונד דיא פערהאנדלונגען איבער דיא „בעזעטצונגס-איסנאבען“ פאן נייעם בעגינגען. אין דיעזעם פאללע אבער מיססען דיא דעלעגאציאנס-זיטצונגען איינען לענגערען איפשוב ערלייטען.

אים אינגאריישען ריכסטאג זיינד געסטערן דיא אללגעמיינע דערהאנדלונגען איבער דיא אן דען קאנג צו ריכטענדע אדרעססע צום אבשלוסע געקאממען. דיעזע אללגעמיינען אדרעסס-בעראטונגען דויערטען פאללע 11 טאגע, — עס ווארדען דא אינגעהייער גראפע אונד לאנגע רעדען געהאלטען, דא אבער זעהר וויינג נייעס ענטהאלטען האבען, וועסהאלב ווייר אייך נור דיא אללערווישטען דיעזער רעדען מיטטהיילען.

אין דער געסטריגען זיטצונג דעם אינגאריישען ריכסטאגעס האט דיא שליס-רעדע דעם גראפען אפפאני איינעם אינטערעססע ערעגט, וועסהאלב ווייר היער דיא וועזענטליכסטען געדאנקען דערזעלבען מיטטהיילען וואללען.

גראף אפפאני זאגטע: „געעהרטעס הייז! וועהרענד דיעזער אדרעסס-פערהאנדלונגען האטטע אונזער מינישטער-פרעזידענט דיא גלעגענהייט, אונס איבער דיא אייזענטאלישע אפליטיק אונזערער רעגיערונג אויפצוקלערען; אבער ווייר ווארדען דא נוכ אויפגעקלערט, אונד אונזערע בעזאנדנישסע איבער דיא שלעכטע אפליטיק האבען זיך נאך פערמעהרט. איך וועגינסטענס האבע נאך הייטע דיא איבערצייגונג, דאס איינע פערשטיגע רעגיערונג דען רוסיש-טירקישען קריעג א הערטטע פערהינדערן קאנגען — אונד דאס דיא גאנצע בעזעטצונגס-געשיכטע נאר נוכ נאהוויינדיג וואר אונד איזט. דיא איבריגען מעכטע האבען אונס דיעזע 2 טירקישען פאיינצען הינגעוואר-פען, דאמיט ווייר דאראן ערשטיקען זאללען. איך קאנן דאהער דיא אדרעססע דער ליבעראללען פארטיא נוכ אנגעהמען, ווייל דא איבער דיא בייהעריגע איינזערטיגע אפליטיק דער רעגיע-רונג נוכטס געקלאגט ווירד. וועגן ווער דיא אדרעס-סע דער ליבעראללען פארטיא דעם קאנגע איבער-געבען, זא בעדייטעט דאס זאפיעל, דאס ווייר מיט דער ערקלערונג פאר דען קאנג טרעטען, דאס ווייר אן איינער 11-טיגיגען בעראטהונג נוכ אים שטאנדע ווארען, איבער דיא קינפטיגע ריכטונג דער פאליטיק צו איינעם ציעלע צו געלאנגען. דער קאנג מאגע דאהער טהון, וואס איהם בעליעבע.

מין האבען ווייר נאך דיא פאם פארגען בלאטטע וועגענבעליעבענען ריכסטאגס-רעדען נאכטרעגליך מיטגעטהיילען.

מאריין וואהרמאנן זאגטע: „געעהרטעס הייז! מאן זאגט, דיא אדרעססע דער ליבעראללען פארטיא זייא צוויידייטיג, שווענקענד, דא זיא וואהל בעזארגניססע איסדריקט אונד יעדאך דיא רעגיע-רונג זעלבסט צו פערדאממען. איך גלייבע יעדאך, דאס דיעס דער איינציגע ריכטיגע וועג זייא. נעה-מען ווייר אן: יעמאנד ווירד פאר'ס געריכט גע-לאדען, ווייל ער דיעס אדער יענעס געטהאן, וואריים איינעס נאכבאר אדער איינעס גאנצען ארטע איינע געפאהר ערוואכסען קאנגטע. דער ריכטער פריפט דיא אנגעלעגענהייט. ער פינדעט, דאס בע-ציגליך דער געפאהר ווירקליך בעזאנגניססע פארהאנדען; אללין מאן קאנן עס טראצדעם נוכ מיט בעשטיממטהייט בעהויפטען, דאס דיא געפאהר אייך אין ערפיללונג געהען ווערדע; מאן קאנן עס פערנער אייך נוכ מיט בעשטיממטהייט בעהויפטען, דאס וועגן דער אנגעקלאגטע אנדערס געהאנדעלט העטטע, דיא געפאהר נוכ איינע נאך גראסערע ווערע. — וואס קאנן דער ריכטער אין דיעזעם פאללע טהון? ער מוס אפפענ-באר זאגען: „איך קאנן דען אנגעקלאגטען נוכ פערוארטהיילען, ווייל מיר דיא בעווייזע מאנגעלן, דאס ער דורך זיין האנדעלן ווירקליך איינע גע-פאהר הערוארבעשוואָרען; צווייטענס אבער, ווייל עס יא מאללך, דאס וועגן דער אנגעקלאגטע אנ-דערס געהאנדעלט העטטע, דיא געפאהר איינע נאך גראסערע ווערע, מיט איינעס וואָרטע: וועגען בלאסער „בעזארגניססע“ קאנן איך נוכ מיטגעטהיילען“ — נון, מיינע הערען! נאנץ וויא דיעזער ריכטער, האנדעלטע אייך דיא ליבעראלע פארטיא אין איהרער אדרעססע. דיא האט גע-זאגט, דאס „בעזארגניססע“ ווירקליך פארהאנדען; דיא שפראך זיך טראטצדעם גענען דיא רעגיערונג זעלבסט נוכ אויס, ווייל וועמאנד פאן אונס אללע אויף דיא אייזענטאלישע פאנגע בעצעגלכען אונ-טערהאנדלונגען אונד שריפטשטיקע ענניי קענגע, זא וויסען ווייר נוכ, אב ווירקליך איינע געפאהר פארהאנדען; ווייר האבען בלאס „בעזארגניססע“ פערנער וויסען ווייר יא נוכ, אב דיא געפאהר נוכ איינע נאך גראסערע ווערע, וועגן דיא רע-גיערונג אנדערס געהאנדעלט העטטע. אויס דיעזעם גרונדע דורפטע אין דער אדרעססע דיא רעגיע-רונג נוכ פערוארטהיילט ווערדען. — איבערדיעס עזטאללט דיא אדרעססע איינען יעהר ווייכטיגען פונקט. דיא פערדאממט דיא רעגיערונג וואהל נוכ וועגען דער בערייטס ערפאלגטען „בעזעטצונג“, שפריכט זיך אבער אויפם ענטשיעדענסטע גגען דיא „איינפערלייבונג“ אויס. שאן אויס ריקזיכט אויף דיעזען ווייכטיגען פונקט געהמע אויך איך דיא אדרעססע דער ליבעראללען פארטיא אן!“

פילסקי'ס רעדע אין סענגערין.

דער אלטע פראנץ פילסקי געהאלטע בעקאנגנ-ליך צוריק רעגיערונגס-פארטיא. אין פאלגע דער בעזעטצונגס-פאליטיק פיעל דערזעלבע פאן דער רעגיערונג אב. איך זיין זאהן איינסט פילסקי גע-הארט בעקאנגליך צור „פערארייניגטען אפפאזי-ציאן“. נון עקסיסטירען אבער אינטער דען ווערע-לערן אין סענגערין זעהר פיעלע, דיא איינען איי-סערסט לינקען דעפיטירטען ווינשען. העטטע אללא דיא ליבעראלע פארטיא איינען בעזאנדערן קאנ-דידאטען אונד איך דיא „פערארייניגע אפפאזיציאן“ איינען בעזאנדערן קאנדידאטען איינגעשטעללט זא „ערע פארטיסאנען“ דאס ביידע דורכפאל-לען ווערדען, דא אין דיעזעם פאללע דער קאנדי-דאט דער איסערסט לינקען געווים דיא מאיאר-טעט דער „ווהלער פיר זיך העטטע. דיא ליבע-ראלע פארטיא אונד דיא „פערארייניגטע אפפאזי-ציאן“ האבען זיך אללא אום נור דען איסערסט לינקען קאנדידאטען צו פאללע צו בריינגען, דא-הין געהאיינגט, הערען פראנץ פילסקי אלס „עגמיינ-זאמען קאנדידאטען“ אין סענגערין איפצושטעללען; אום זא מעהר וואר מאן אויף דיא רעדע דיעזעס איינגעבוטענען מאנגעס גיינערין, דא נעמאנד וואיסטע, אב דערזעלבע אום זינגע דער רעגיערונג, אדער אבער אום זינגע דער „פערארייניגטען אפפאזי-ציאן“ שפרעכען ווערדע. — הערר פילסקי זאגטע אונטער אנדערס:

„מיינע הערען ווהלער! עס איזט לידער שאן זא ווייט געקאממען, דאס דיא אינגאריישע נא-ציאן צו איהרען שטאאטס-מענגערן מעהר קיין פערטרוען האט. וואיס דענן אויך! דיא רעגיע-רונגס-מענגער שפראכען יא איממער נור פאן אי-נער צייטווייליגען בעזעטצונג באמיינען, ווערענד זיא אום הערצען אן איינע דויערנדע „אינפער-לייבונג“ דענקען! דיא אינגאריישע נאציאן האט אויך צום ריכסטאג מעהר קיין פערטרוען, אונד מיט רעכט! דיא מאיאריטעט האט יא איינע אד-רעססע אבגעפאסט, דיא זא „צוויידייטיג“ איזט, דאס מאן נוכ רעכט ווייס, אב זיא פיר אדער גע-גען דיא רעגיערונג שפריכט! דיא ווייכטיגסטען פראגען ווערדען דען דעלעגאציאנען צוגעווייזען, דיא פאלאמענטע האבען אללע בעדייטונג פער-לארען. דיא גגענווערטיגע אפליטיק האטט בע-ווירקט, דאס דיא טירקייא עבענזא נוט געטהיילט וואורדע, וויא דיעס פריהער מיט פאלען געשע-הען איזט. דער אינטערשיעד בעשטעהט בלאס דארין, דאס בייא דער טהיילונג פאלגענס רוסלאנד, עסטערריך אונד פריסען יע איינען טהייל בע-קאמען; בייא דער טהיילונג דער טירקייא ער-היעלטען בלאס רוסלאנד אונד עסטערריך-אונגארן יע איינען טהייל. דייטשלאנד ווירדע דורכגעט עדסט שפע-טער זיינען אנטהייל פארדערן, דען עס אבער איס דעס לייבע אינזערער מאגאריע זיך הערייס-שניידען ווירד. דאס גראסטע פערבעכען דער רעגיערונג בעשטעהט אבער דארין, דאס זיא דאס לאנד בעצוגליך דער איינווירטונגען פאליטיק אום-מער אן טייטונג ערהיעלט. פאן אנפאנג אן אונ-טערשטעצט אונזערע רעגיערונג דיא „ראבע-רונגס-פלענע רוסלאנדס; זיא נאהטיגט אייך רוסע-גיין, וועלכעס בייא אונס אום שטיק זיינער אינפאר-טיאשען שטעללונג בעטטעלטע, צום אנשלוסס אן רוסלאנד. דאך לאסט זיך דאס פערנאגגענע נוכ ווערדע נוטמאכען. הייטע מוס אונזער ציעל זיין, אונזערע איינגען אינטערעססען צו ווארען.

אין דער אדרעססע מאכט דיעזעלבע אינבריוב-באר. איך נעהמע דאהער ניכט דיעזע, זאנדערן דיא אדרעססע דער „פעראיינינגטען אָפּפּאזיציאן" אן, וועלכע עהרליך אונד מוטהיג גע גע ן דיא רעגיערונגס-פאליטיק אונד איך גע גע ן דיא רעגיערונג זעלבסט זיך איישפריכט!"

(דיא רעדען דער העררען וואהרמאנן אונד לוקאטש פאָלגען אים נעכסטען בלאטטע.)

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (דער קרייג אין אפגהאנ-יסטאן) איזט בעריישט אין פאָללסטעם צוגע. עס האבען שאן בעריישנדע געפעכטע אונד פּעטינגס-ערשטירמונגען שטאטגעפונדען. איבעראלל וואהרען דיא ענגלענדער דיא זיעגער, וועהרענד דיא אפגהאנישטען בעדייטענדע נידעראלאגען ערליטטען האבען. דיא ענגלענדער זינד אין אפגהאנישטאן שאן וויט פאָרגעריקט. אם 24-טען נאוועמבער וואורדען 500 אפגהאנישטען פאָן דער איבריגען ארמעע אבגעשניטטען, זיא וואורדען פאָן דען ענגלענדערן אומרינגט אונד געפאנגען. אם זעלבען טאגע האבען דיא ענגלענדער וועדער 2 פעסטונגען ערשטירמט. אם 23-טען נאָוועמבער וואורדע דיא בעדייטענדע פעסטונגס-שטאדט אלי מושיד פאָן דען ענגלענדערן איינגענאממען, וויא-בייא זיא צעהן קאנאָנען עראָבערטען אונד פעלע געפאנגענע מאכטען. דיא ענגלענדער פערלאָרען היעבייא 42 מאנן, דארונטער 3 אָפיציערע.

* (דייטשלאנד אונד דיא רומעניישען יודען.) ווער האבען ערסט פאר קורצעם נעמעלדעט, דאס איטאליען זיינעם געזאנדטען אין בוכארעסט דען אויפטראג ערטהיילט, נור דאנן מיט רומעניען אין פאָליטישען פערקעהר צו טרעטען, וענן ער דיא געוויסהייט ערהאלט, דאס דיא יודען-עמאנציפאציאן אין רומעניען צור דורכפיהרונג געלאנגט. נון ווירד איס בעריכטן פאָם 24-טען דיעזעס טעלעגראפירט: „דיא דייטשע רעגיערונג האט רומעניען אויפגעפאָרדערט, דיא גלייכשטעללונג דער יודען אינבעדרעט דורכצופיהרען, דא לייט דעם בערלינער פעערטראגס אין אינאבהענגיגקייט רומעניעם נור דאנן אנערקאנגט ווערדען קאנן, וענן דיא יודען רומעניעם דיא גלייכשטעללונג ערהאלטען האבען ווערדען." —

טעלעגראפישע דעפעשע.

ראם 24-טען נאָוועמבער. הייטע אים 3 אוהר נאכמיטטאגס קעהרטע דאס קאָנינגס-פאאר פאָן זיינער הינדרייזע וועדער נאך ראם צוריק, וויא עס מיט גראסטער בעגייסטערונג אונד פאראדע עמפפאנגען וואורדע. איך דער פעריוואנדטעשע מיניסטער-פרעזידענט וואר מיטגעקאָממען אונד וואורדע פאָם פאָלקע פייידינסט בעגריסט. דיא גאנצע שטאדט איזט מיט פאהנען געשמיקט, אבענד ווירד גראָפאָרטיגע בעלייכטונג שטאטפינדען.

נעשעפטסבעריכט

פעסטער פרייזע.

נעטרייד-נעשעפט. פאָן וויצען וואר נעפטערן פיעל צו מאכקטע נעבראכט, דער פערקייף וואר גוט, פערקויפט וואורדען 30000 מצער.

וויצען טהייס 200 מעטער-צטר 79 קילאָ 9.80 נולד. 1000 מעטער-צטר 78.4 קילאָ 9.70 נולד. 200 מעטער-צטר 78. ק׳ 9.65 נול.—; 400 מטרצ׳ 78. קילאָ 9.60 נול. 400 מטרצ׳ 78. ק׳ 9.60 נול. 500 מטרצ׳ 78,7 ק׳ 9.50 נול. 400 מטרצ׳ 78. ק׳ 9.50 נול. 200 מטרצ׳ 77.6 ק׳ 9.40 נול. 200 מעטרצ׳ 77.5 קילאָגראמם 9.40 נולד. — 100 מעטרצ׳ 78,5 קילאָ 9.35 נולד. — באגאטער 200 מטרצ׳ 78 קילאָ 9.20 נולד. (אללעס פער דייא מאָנאטע.)

קאָרן 5.60——6. נולד.

גערסטע פּוטטער 5.40—5.75נולד.

קוקורוץ אלטער 5.15—5.30נולד.

האפער 5.30—5.50 נולד.

מעהל-פרייזע (פער 100 קילאָגראמם זאמטזאך, פרייא אב פעסטע:) נומ׳ 0: 21 נולד. 60 קר., נומ׳ 1 21 נול. — קר., נו׳ 2: 20 נול. 40 קר., נו׳ 3: 19 נול. 40 קר. נו׳ 4: 18 נול. 40 קר., נו׳ 5: 16 נול. 40 קר., נו׳ 6: 15 נולד. 50 קר., נו׳ 7: 13 נול. 50 קר., נו׳ 8: 11 נול.— קר., נו׳ 8½ 8 נולד. 20 קר., פיינע קליע 3 נול. 20 קר., גראבע קליע 3 נולד. — קר.

הילזענפרוכטע: ערבסען 9— 10 נול. — נייע לינזען 9—10 נול. ראָהע הירזע —5.25—5. נול. — הירזע-בריין 9 נולד.— גרויער מאָהן 18—19 נול. בלויער 23—25 נול. גראָסע ווייסע באָהנען 8 —8½. — צווערגעל 9—9½. — האנגזאמען 8½—9 נולד.— לייגואמען 11—12 נול. (אללעס פער 100 ק׳ג.)

ערד-עפּעל פרימא פער 100 קילאָגראמם 1.40—1.50 נולדען.

שפּייריטוס נייע מעטהאָדע אים קליינען 28½—29 נולד.— אלטע-מעטהאָדע 30 — 30½ נול׳ פער 10000 ליטער-פערצענט.

אונשליט (חלב) 45¼—46½ נול.—

צוועטשקען. פערבישע פאָם.-וואאגע 14.30—14.75.

צוועטשקענמוס (לעקוואר) 13—13½ נולד.

האָניג. נעלייטעשטער 32¼—33½ נולד.

וואכס וואיזנייער 132—134 נולד. בעסערער 150 - 154 נולד.

כנאָפּפערן אונגאריש נייע וואאגע 15—19 נולדען. —

וויינשטיין נוטער-נאשטונג 60 נולד.

נוסס 14—15 נול.

פאפּריקא 35—40 נולד.

ריבאל דאפּפעלט-ראפּפינירטס 34½—35נולדען פער 100 קילאָגראמם. —

קלעזאמען לוצערנע 50 נולד.

מאהאר 6—6.50 נולד. —

רעסס. קאהל 12¼, באמאטער 12½ נולד.

פעטרעל אלעאום 16 נולד.

שאפּפעללע אין פאָרינער וואָכע וואורדען 12000 שטיק פערקייפט. אונד צוואר: דייטשוואָללינע צו 2.20—2.30 נולד. פער פאאר. — סערבישע אונד פירקישע פאָר-יעהרינע 90—100 נולדען, דיעסיעהרינע 120 — 130 נולד. באאשקערע, אונד באנאטער 125—140 נולד. וויעבענבירנער 120—135 נול. אונד 5000 שטיק דייטשוואָללינע פלייטצען צו 70—80 נולד. (אללעס פער 102 שטיק.)

לאמם-פעללע פאָרינע 110—115 נולד. באנאטער דיעסיעהרינע צו 160 נולד. פער 102 שטיק. — העבעראלינגע צו 140 נולד.

הייטע, ווער נאָטירונ: פער 100 ק׳ אונגאריש קוה-הייטע 109 — 112 נול. אכסענהייטע טראָקענע 105 — 109 נול. קאלב-פעללע מיט קאָפּפען 180—185 נול. אָהנע קאָפּפע 190—200 נולד. ראָההייטע 9½—11 נולד. פער פאאר.

לעדער, פּפונדהייטע 22—25-קילאָ 176—180 נול. איינמאל פערזעטצטע טערצען פאָן 14—15-קילאָ 170—174 נולד., צווייטמאל פערזעטצטע טערצען 16—18 קילאָ 168—177 נול. דריטמאל פערזעטצטע טערצען פאָן 15—20 קילאָ 172—174 נולד.

שאפּפוואללע, אין פאָרינער וואָכע וואר דאס וואָלל-געשעפט שלעכט, עס וואורדען פערקייפט: 140 מטרצ׳ אנדוואָללע צו 59—60 נולד. (פער 56 קילאָ.)

וויינער פרייזע.

שפּיריטוס 30 — 30¼ נולד. צו 10000 ליטער פערצענט. —

ריבאל 33—33½ נולדען. פער 100 קילאָ. —

וויצען, פערקייפט וואורדען 50000 מעטערצטער פרייזע: טהייס-וויצען 79—80-קילאָ 11.10—9.85 נולד׳ פער מעטערצטער. —

קאָרן, אונגאריש 69 — 72-קילאָגראמם 6.70—7 נולד׳ פער מעטער-צטר.

האפער אונגאריש 6.40 — 6.55 נולדען פער מעטער-צענטער.

גערסטע סלאָוואקישע 63—64½-קילאָ 7.90 — 9.50 נולד.

רעסס באנאטער 12.70 — 12.85 נול. קאָהל —13 — 13.25 נול.—

וויצענ-מעהל נו׳ 0: —21׳—22.נול., נו׳ 1 18.50—20.נול., נו׳ 2: —17.—18. נו׳ 3: 14.50—15.50 נולדען. אללעס פער מעטער צטר.

קאָרן-מעהל, נו׳ 1: 12.50—14.נול. נו׳ 2, 10׳50 11.50 נולדען פער מעטער-צטר.—

הילזענפרוכטע: לינזען 12—20 נולדען, ערבסען 10—14 נול. באָהנען 8¼ — 10¼ נול. הירזען 6—6¼ נול׳ (אללעס פער 100 קילאָ.)

לאָסטא-צירונג פאָם 23-טען נאָוועמבער 1878.

טעמעשוואר	57	81	67	33	62
וויען	17	65	32	87	80
גראָצ	52	33	3	14	1

פערענטוואָרטליכער רעדאקטער: מאיר בריי ריין.

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פרוכטע		קוואלישע פער העקטאָל.	פער 100 קילאָגר.
וויצען	נייער באנאטער	—	—.——.—
"	"	74	—.——.—
"	"	75	—.——.—
"	"	76	7.85—7.95
"	"	77	8.20—8.35
"	"	78	8.55—8.70
"	"	79	8.85—8.95
"	"	80	9.—9.05
"	פּפּיים	74	—.——.—
"	"	75	—.——.—
"	"	76	8.50—8.60
"	"	77	8.80—9.—
"	"	78	9.25—9.35
"	"	79	9.45—9.55
"	"	80	9.60—9.65
"	פּפּפּטער קארן	74	—.——.—
"	"	75	—.——.—
"	"	76	8.15—8.25
"	"	77	8.30—8.40
"	"	78	8.60—8.75
"	"	79	8.85—9.—
"	"	80	9.10—9.20
"	וויינסטענווינע	74	—.——.—
"	"	75	—.——.—
"	"	76	8.15—8.30
"	"	77	8.40—8.55
"	"	78	8.70—8.90
"	"	79	9.15—9.25

פרוכטע		קוואלישע פער העקטאָל.	פער 100 קילאָגר.
קאָרן		72	6.——5.80
נוסטע פאלע		62	7.20—6.60
נערסטע פּוטטער		62	5.60—5.20
האפער		41	5.60—5.40
קוקורוץ באנאטער			4.20—4.10
אנדערע		73	—.——.—
הירזע			5.25—4.75

וויצען	פער אָקטאָבער			—.—
"	"			—.—
"	"			8.75—
"	פריהאהר			4.97—
קוקורוץ	"			—.—
נערסטע	"			5.90—
האפער	"			—.—
"	"			—.—
רעסס	"			—.—

באנאטער-פרייז 100 קג.

באללען-מעהל			ק׳ מל.
נומער	0		21 60
"	1		21—
"	2		20 40
"	3		19 40
"	4		18 40
"	5		16 40
"	6		15 50
"	7		13 50
"	8		11—
"	8½		8 20

פרייז פון מעהל פער 100 קילאָגראמם

שפּיריטוס: אלטע מעטהאָדע	פרינטפּלץ	29.70
" נייע	פּפּרעספּלץ	27.25

קורז-טאבעללע פאָם 23. נאָוועמבער

געלד-קורז

		ק׳ מל.
אלטבי-אשא		— 100
רומאנען		5.58
כסנגל יור-אונגאריש	8 נולדען נאלדען	
שטיק (20 פראנקס)		9.33
נאפּאלעאָנדאר		9.33
דייטשע ריינסבאנקנאטען		57.70
20 מארקשטיקע		11.52
פאפּיר רובל		1.15

לאאזע.

1839-ער ראפּפּשטיר-לאזע נאטצע		335 —
רעסטע " פּיזפּשל		335 —
1854-ער 4 פּרעצענטיגע שטאאטס-לאזע		106.50
1860-ער " " נאטצע		112.25
רעסטע " " פּיזפּשל		122 —
1864-ער לאזע צו 100 נולדען		141.50
רעסטע " 50 "		141.50
לאאס רינגענשטיינע		25 —
פּרינסען-לאזע		20.80
קרעדיט-לאזע		163.50
ראאר-לאזע צו 40 נולדען		28.50
ראאר-לאפּפּסטיפּס-טאאר-לאזע		93 —
גראָסבריטאָר לאזע		19 —
קעלנערוויטש " צו 10 נולדען		14 —
ראָקויער " " 20		14.75
אפּנער " " 40		27.75
אפּאפּי " " 40		27.50
וויראלסלאזע " 10		14 —
מאלם-לאזע " 40		40 —

לאאזע.

		ק׳ מל.
וואלצבורגער לאזע צו 20 נולדען		16.30
פּפּ. נאנאס " " 40		34.75
פּפּאנטהייער " " 20		19.50
פּרייבפּפּער " " 100		117.75
רעסאא " " 50		61 —
וואלדשטיין " " 20		22.75
וויינגרענשטעדער " 20		28 —
אונגאריש פּרעמיענלאזע צו 100 נולד.		82 —
רעסאא צו 50 נולדען		81.75
וויענער לאזע		90 —

וויעדטה-פּאפּיערע

אונגאריש נאטיאנאלפּפּפּנען		78.35
פּרעמיענ-פּפּאנאפּער		74.75
וויבענבערגיש		73.50
גאליציש		83.75
בוקאוויניער		79.50
אונגאריש אייזענבאהנאנלעהען		98.50
וויינגעלטנס-אנלעהענס-אבלאנגאנגען		80.90
פּפּאנדריינג דער אונגאריש נאטיאנאל-ריס צו 5 אייזענבאהנ פּרעצענט		93.50
דער אונגאריש הייפּפּטקנג פּאנק צו 5 אייזענבאהנ פּרעצענט		81.50
דער אונגאריש וו אלגעמיינן פּפּאנקנקרעדיט אנשפּאנג צו 5 אונד אייזענבאהנ פּרעצענט		— —
רעסאא צו 6 פּרעצענט		— —
דער פּרעסער פּאפּפּיריגאלפּאנק		95.25

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteur: M. REIS.

Budapest, 1878. Druck v. M. Burian, Marokkanerhaus.

* (דיא אינטערנאציאָנאלען אינבערראלל.) איז דאס ווירד פאָלגענדס בעריכטעט: דער מאָרד-איבערפאַלל געגען דען קאָנג האט צור ענטדעקונג פאָן גראָסען פערשוואָרונגען געפאָרט, אין פאָלגע דעסען היער ניכט וועניגער אלס 300 פערהאפטונגען פאָרגענאמען וואָרדען. דיא רעגירונג האט בעריישט בעוויזע אין הענדען, דאס אין אטאליען גראָסע געזעלל-שאפטען אונד פערבינדונגען עקסיסטירען, דיא קיינע אנדערען ציעלע פערפאָלגען, אלס דיא ער-מאָרדונג דעס קאָנגס. אין יעדאָך דיעס ציעל צו ערריישען, בענאפהיגען דיעזע באנדען נאטירליך איך אישטיענדיג געלד-מיטטעל, פאָן וואָ דיעזע געלד-מיטטעל הערגעהמען? — איך דאס לעגט בעריישט קלאר צו טאגע. יענסט וואָרדען נעמליך אין דער אטאליענישען נאציאָנאל-באנק 2½ מיללאָנען געזעטצלען, גין האט מאן זיך בעריישט געוויסהייט דאריבער פערשאפפט, דאס עס דיעזע באנדען זינד, וועלכען דיעזע סוממע אין דיא הענדע געפאָלען. דאס מערקווירדיג ביא אלל דעם אזט, דאס יענער מאָך, דער דען קאָנג אין נעאפעל איבערפאָלען, טראָצדעם נאָך איממער לייגנעט, איגענד איגער פערשוואָ-רונגס-געזעללשאפט אנגעהאָרען אָדער אבער מיטשולדיג צו האבען! — איך דער מאָרד-איבערפאָלל געגען דען קאָנג פאָן שפאניען, איבער דען וויר בעריישט פאָר איגיגען וואָבען בעריכטעטען, פיהרטע צור עגטדעקונג פאָן פאָ-שוואָרען. וואָ איז דער שפאנישען שטאדט סאראגאססא געמעלדעט ווירד, פאָנדען ראזולבסט אם 24-טען דיעזעס צאהלריכע פערהאפטונגען שטאטט. איז דען ביא דען פערהאפטעטען פאָ-געפאנגענען פאפיערען געהט איז אינצווישיגס-טע הערפאָר, דאס מאן עס מיט איגער באנדע פאָן «אינטערנאציאָנאלען» צו טהון האט, אלס טהראָן, שטאאט, דעריעס שטרעבען האט, אלס טהראָן, שטאאט, דעלגיאָן אונד אללע געזעללשאפטליכען איג-ריכטונגען צו פערגיכטען. מאָנקאָ, דער דען קאָ-נג טאדטען וואָללטע, וואָוידע וואָהל בעריישט איגמאל פערוארטהיילט, דאך מעלדעטע דער-זעלבע דיא אפפעללאציאָן אן, וועסהאלב ער נאך ניכט הינגעריכטעט ווירדען קאָנגטע. — איז פאָ-ריז ווירד פאָן 25-טען דיעזעס בעריכטעט, דאס אין דאס 200 זאָציאָליסטען פערהאפטעט וואָוידען. דעס נאכטס, בעפאָר דער קאָנג נאך דאס צוריק-קעהרטע, וואָוידען אן דען שטאדט-מיטען גראָסע פלאקאטע אונד פאשקווילל אנגעבראכט, וואָען אללען יענגען מיט דען טאָד גדראָהט וואָוידע, וועלכע דעס הייסקערהערען קאָנגע צוגעבען דער ערגעבענהייט בעוויזען ווערדען. דיא פאָליציא

ליעס נאטירליך אלל דיעזע שריפטשטיקע פאָן דען מוטערן עגטפערנען, דאמיט דיא בעפאָלקערונג אין דען פרידיגען קונדגעבונגען בים איגיגע דעס קאָנגס אין דיא שטאדט ניכט איגגעשיכטערט ווערדע. דאס פערבעכען דער זאָציאליסטען אונד אנגעגראָאָאָלסטען גינג ביא דיעזער געלע-גענהייט זאָ וויט, דאס זיא אינטער דיא איזערנען ששאנגען (שיעגען) דער איזענבאהן שפרענ-פוליער לעגטען. זיא האָפפטען, איך דיעזע וויזע דאס קאָנגליכע פאאר אונד דען מיגיסטער קאָ-ראָלי אין דיא ליפט שפרענגען צו קאָנגען. גלקלי-בערוויזע וואָוידע דיעזעס פערבעכען נאך רעכט-פערטיגע עגטדעקטע, דאסס דאס שפרענ-פוליער נאך פאָר אנקנפפט דעס קאָנגליכען ציעגס עגטפערנט ווערדען קאָנגטע. — איבער דען מאָרדער זעלבסט, נעמליך דען קאָך פאסאמאנטע, ווערדען פאָלל-גענדע איגגעלהייטען מיטגעטהיילט: נאך וויגער איבערפיהרונג אין דאס געפענגנים פאָן סאָראָ-ציסקאָ וואָוידע דערזעלבע נאטירליך מיט דער פאָרגעשיכעבענען «געפאנגענען-קליידונג» פער-זעהען. מאן האט פיר איהן דריא צעללען (קלייגע ציממערבען) בעשטיממט. אין איגער דיעזער צעללען בעפינדען זיך דריא וואכען. דיא צעללע, אין וועלכער פאסאמאנטע זיך איפפאָלט, האט איך אין פענסטער, אין וועלכעס דאס ליכט איס דעס איגגערן דעס געפענגנישעס הייגגאָללט. דיעזעס פענסטער איזט בין צור העלפטע וויגער פאהר מיט איגגען פאָרהאנגע פערזעהען, דאמיט פאסאמאנטע ניכט מיט דען איבריגען געפאנגע-גען שפרעכען אָדער דורך ציכען זיך פערשטענ-דיגען קאָנגע, בים איגטרישט אגס געפענגנס לענגט זיך דער מאָרדער גלייך איפפ בעטט. ער איזט פאָרטווהרענד רוהיג. אם 21-טען דיעזעס פערלאנגט ער פאסיע, אים וויגער מיטטער צו שריבען. דאס מעסער, וואמיט ער דען קאָנג איבערפאָללען, איזט איגן געוואהנליכעס קיכען-מעסער. דער קיסמאן, ביא דעס פאסאמאנטע דאזזעלבע געקיפפט, זאגטע איס, דאס פאסאמ-מאנטע ביא איבערגאהמע דעס מעסערס איזט זיך גגאָיסערס האבע: «דאס מעסער איזט פיר מיגגען צייעק וואָהל שטיפפ, דאָך ווערדע איך דאס-זעלבע שאָן שליפפען לאססען, דאמיט עס צור פרייהייט דעס צוועקעס טויגלך וויא!» — דער בורגערמייסטער פאָן סאלוויא, וואָ דער מאָרדער געבאָרען וואָוידע, ערשיגן בים קאָנגע, אים אים נאמען דער אָרטס-בעוואָהנער צו ערקלע-רען, וואָ זעהר וא עס בעדויערן, דאס דיעזעד אבשיליכע מעגס אויס אזהרערמיט-טע הערפאָרגעגאנגען. דער גאנגע אָרט ער-קלערט דען מאָרדער אלס איסגעשעאָמען אונד

קאָממען ווייר שאָן מאָרגען אינס מיטגע קעקקע-לאָך. עס וואָלל איהגען וא איסגעטהען איך האבע וא נעגגע געוויגגע, ניכט אויך וא האָהעס פיסע צו לעבען! וואס האבען וא איך האָצעישען צו וכגען? וא פערמיסשלל דיא הע-ראָשה, ששעקען דען געוויגגס איגן, אונד בלייבען שאָן צו הויזע. דאס ווערע דאס בעססע! — דא אָדעריס אוי-גען איגמאל אויף אונס גערעכטע דיגגע, וא ווערד אונס דאס פערשעקגגס-שפיעל גיכט מעהר גישעען.»

אונד אין דער שטאט וואר דער קלייגע אָדער דער געשיקטעסטע אונד בעריהמטעסטע פאָליציא-קאָמיסער אין גאנגע פרייסען. ער וועלכעס וואר איגמאל דער גע-שיקטעסטע דיעב, אונד מאן קאָנגטע דעקהאלב קייגען בעססערן דיעבס-אגגער הערוויסגרען, אלס עגגען דיע-ען יאָדער.

אדאָלף ששיגגט דא איבער דאס גגעשפרעך צוויי-שען הערין אונד בייל. «אבער — מיין הערר!» (אגגטע אדאָלף) וא האבען מיר יא «ווערדאָלס» גגעאגגט. דאס וא קיגן פערבעדגען בגגאגגען האבען, וואָרום פרייכען וא דען זא זעהר פאָר דער גגפרדיקגגג?»

«אי, מיין יגגגער פרייגד! דוא האסט יא וועלבסס ערפאָרען, דאס מאן איגגען איך אגשולדיגגע וויגגע פיר איגגען פערבעכער ערקלערען קאָגגן. האסט דוא דיא 100 טהאלער פאָן דעס לייפציגער בוכהגדלער גגעששאָהלגן? האסט דוא דיא פפפערד גגעששאָהלגן? גיכט וואהר, גיגן? אונד דעגגאך בגגג דוא אלס פפפערד.-דיעב פערפאָלגס.»

«ניכט! אבער הערר, וואָרום לאססען וא דען וגג. שאָוגגסק, דער ווגקלך אין פפפערד.-דיעב אגגג אונד מיך אגגגלקלך מאכטע, אגגס הגגג קאָממען?»

«ווייל ער מיך פערראטהען קאָגגטע, ווייל ער אייך עטוואס איבער מיך וויס . . . (הערין מערקסט דא, דאס ער זיך זעלבסס פערשפאָכען — אונד אגגטע דאגגן;) איבריגגגס, יגגגער פרייגד, איך ערראטהע דייגגע גגדאגגקגגג, דיר איגג באגגגע אין מגגגער גגעהע אונד וועללסט פאָרגג. גגג, דאס קאָגגגסס דוא שהגגן! עס איגג דוא האָגגגסע צייגג דאצו! ווגגר קאָגגגגן פאָן גגן אן קיגן אפפפגגשלגיכגס גגע-שפפס בעפרייבגגן, ווגגר מגגסגגן גגן אגגס פרגאָרגגגגן אר-בגגשגן אונד אגגס פרגבגגן פגגשגגן, יגגגגן! דוא בגגס יעפצע דאס אגגגגגגגע יעגגגגן, פגגר דאס אגג נאך פרגגגדגאפפפס-גגפפהלע האבע — וגגגגן דוא יגגגגגגגס, דאגגן ווגגר מגגגן הערין צו מאָראָ — אונד אגג האבע מגג דער גאגגצגגן וועלס אגג יעגגג געבראָכגגן! הגגר האסט דוא גגלדגגן פרגגגגגגג

דיא אריענטאלישע פראגע האט מיט דער גענעלי-בען פערזיכונג דער טירקייא איהרע לאזונג גע-פונדען. ווי מיסען אונס גינמעהר דען וועסט-מעבטען אנשליעסען אונד פיר דיא פייהיט דער דאנו-שיפפאהרט זאיגען, דאמיט אינזער האנ-דעל קיינע שאדען ערלידט?

ליעזט מאן דיעזע רעדע, זאָ איזט מאן אי-בערצייגט, דאס זעלבע גיגען דיא רעגיערונג איינע שארפע קרישיק עגטהאלט. צים שלוסס גיבט זיך יעדאך הערר פילסקי איינע וועגונג, מיט דער איך דיא רעגיערונג צופריעדען זיין קאן! דאס איזט דיא קונסט, יעמאנדען צו שלאגען, אהנע דאס דיא שלעגע שאדען זאללען.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (מארטין שווייגער אין אודיענץ ביים קאניג ע.) אם 21. דיעזעס ערטהיילטע דער קאנג איינע אללגעמיינע אודיענץ, איך מארטין שווייגער, פיעזעס דער קאנגרעס-קאנצלייא, ערשיען ביי אייגר מאיעס-טעט אין אודיענץ. ער איבערריכטעט זייגער מא-יעסטעט דען יאהרעס-בעריכט דעס ראבבינער-סעמינארס אין דייששער אונד אונגארישער שפראכע אונד ערזוכטע גליכצייטיג זייגע מאיעסטעט, דאס ראבבינער-סעמינאר מיט זייגעם אללערהאכסטען בעווזכע בעגליקען צו וואללען. איבערדיעס דריקטע הערר מארטין שווייגער אים נאמען דער קאנגרעס-פארטייא זייגען ערגעבענען דאנק אים פיר דיא בעווייזע אללערהאכסטער גנאדע אונד וואהלוואל-לענס. דיא זייגע מאיעסטעט דער לאנדעס-ראבבי-נער-אנשטאלט אייך בזיהער הילדפאלל אנגעדי-הען לעס. דער קאנג נאהם דען יאהרעס-בעריכט הילדפאלל ענטגעגען אונד ערקונדיגט זיך מיט פיעלעם אינטערעססע אים אללע איינצעלהייטען דעס סעמינארס, הערווארף איבערריכטע הערר שווייגער זייגער מאיעסטעט אייך אין גזוך אים אינטערעססע דעס סעמינאר-פאכלעהרערס דר. באכער, דער בעקאנגטלך שאן פון מאנאטען אלס פעלד-פרעדיגער צור באמיהונג ארמעע וואנדערן מיסטע אונד בזיהער נאך איממער ניכט עגטלאסען וואיר דיג. זייגע מאיעסטעט פערשפראך, אללערגנאדיגסט צו פערפיגען, דאס הערר דר. באכער באלד הייטקעהרע, אים זייגע טהעטיגקייט אם סעמינאר ווידער איפגערהמען צו לאגגען.

* (איבער דיא פערהאנדלונ-גען) צווייטען אונזערער מאנארכיע אונד דער טירקייא ווירד אים קאנסטאנטינאפעל פון 24-טען דיעזעס פאלגענדעס געמעלדעט: „ענדליך שיינט עס, דאס אין פריעדענס-פערטראג צווישען עס-טערריך-אונגארן אונד דער טירקייא דעגנאך צו שטאנדע קאממען וווירד. פיילוך ווירד זיך דיעזער פריעדענס-פערטראג ניכט מעהר אייף דיא בע-זעטצונג באסיעגען אונד דער הערצעגאווינא בע-ציעהען, דורך דיא הארטנעקיגקייט דעס סולטאנס מיסטע יא דיא בעזעטצונג דער ביידען פראווינצען אהנע זייגע צוצשטיממונג פאללצאגען וווערדען, דא אונזערע מאנארכיע דען פון סולטאן גנעשעללל-טען בעדינגונגען ניכט גאנגבעבען קאנגטע, ער וואללטע בעקאנגטליך ערסטעגס דיא צוויי פעסט-שעללען, וואגען עסטערריך-אונגארן ביידע פראווינצען דייטען מיסטע; צווייטענס דער סולטאן, דאס זיין בעלבסט וווערדען דיא פון דער בעזעטצונג זייגע אבער-הערשאפט איבער דיא ביידען פראווינצען אונגעטערבראכען פארטבע-שעהען, אונטער וואלבען אומשטענדען האטטען נאטירליך ביידע פארטיען איהרען שאדען צו טראגען. דער סולטאן האט פארליעגס אללע רעכטס-אנשפרוכע אויף דיא ביידען פראווינצען פערלאָ-רען, „ווערענד עסטערריך-אונגארן, וועלבעס דיא בעזעטצונג אויף אייגענע פיסט אונטערנאממען, אונגעהייערע אפפער בריגען מיסטע, אום דאס בעזעטצונגס-ווערק דורכצופיהרען. דאס איזט אייג-מאל פאראבער. „עטצט האנדעלט עס זיך אבער נאך אום דיא בעזעטצונג דעס לאנדשטריכעס נאווי-באזאר. דיא אונטערהאנדלונגען צווישען אונ-זערעס גזאנדטען אין קאנסטאנטינאפעל אונד דעס טירקישען נראפ-וווערד האבען צו דעס פלאגע געפיהרט, דאס נאווי-באזאר געמייגשאפט-ליך פון עסטערריך-אונגארישען אונד טירקישען סאלדאטען בעזעטצט ווערדע. פיילוך ווירד דיעזע בעזעטצונג ניכט זאגליך אונטערנאממען; דיא פערהאנדלונגען בעציעהען זיך בלאס אויף דען פאלל, דאס אייגע זאלכע בעזעטצונג אלס „נאטר-ווענדיג זיך הערווישעללען זאללטע. עס בליבט טראטען דיעזע וווכטיגען מיטהיילונגען; נאך זאָ מאנכעס דונקעל אין דיעזעס בעזעטצונגס-פלאגע. ערסטענס, אב דיא צייט בעשטעמט זיין ווירד, וווא לאנגע אונזערע סאלדאטען אין נאווי-באזאר בליבען ווירדען; צווייטענס, אב דענן אונזערע סאלדאטען אין נאווי-באזאר אונזערע דעל-אבער-הערשאפט דעס סולטאנס זיך בעפעסטיגען ווערדען. — ווער פירכטען, דיא פערהאנדלונגען ווערדען זיך דורך דיעזע אייגענעלנגען פיגקטע ערר-שלאגען. אונזערע מאנארכיע ווירד דאנן צור בע-זעטצונג נאווי-באזארס גגגען דען ווייללען דעס סולטאנס גייע אפפער בריגגען מיססען. דיא אונגעהאנדלונגען אין קאנסטאנטינאפעל דיפפען גיר זאלאנגע ווערדען, בין דיא דעלעגאצאנגען אין פעסט בייאממען זינד, אום אין ווענג דיא בע-זאָרגנישסע פיר דיא צוקונפט צו צערשטרייען. האבען דיא דעלעגאצאנען דאס קריעגס-באראשעגען ניכט מעהר אייף דיא בע-זעטצונגס-פערטראג ניכט מעהר אייף דיא בע-זעטצונגס באסיעגען אונד דער הערצעגאווינא בע-ציעהען, דורך דיא הארטנעקיגקייט דעס סולטאנס מיסטע יא דיא בעזעטצונג דער ביידען פראווינצען אהנע זייגע צוצשטיממונג פאללצאגען וווערדען, דא אונזערע מאנארכיע דען פאס סולטאן גנעשעללל-טען בעדינגונגען ניכט גאנגבעבען קאנגטע, ער וואללטע בעקאנגטליך ערסטעגס דיא צוויי פעסט-שעללען, וואגען עסטערריך-אונגארן ביידע פראווינצען דייטען מיסטע; צווייטענס דער סולטאן, דאס זיין בעלבסט וווערדען דיא פון דער בעזעטצונג זייגע אבער-הערשאפט איבער דיא ביידען פראווינצען אונגעטערבראכען פארטבע-שעהען, אונטער וואלבען אומשטענדען האטטען נאטירליך ביידע פארטיען איהרען שאדען צו טראגען. דער סולטאן האט פארליעגס אללע רעכטס-אנשפרוכע אויף דיא ביידען פראווינצען פערלאָרען, „ווערענד עסטערריך-אונגארן, וועלבעס דיא בעזעטצונג אויף אייגענע פיסט אונטערנאממען, אונגעהייערע אפפער בריגען מיסטע, אום דאס בעזעטצונגס-ווערק דורכצופיהרען. דאס איזט אייג-מאל פאראבער. „עטצט האנדעלט עס זיך אבער נאך אום דיא בעזעטצונג דעס לאנדשטריכעס נאווי-באזאר. דיא אונטערהאנדלונגען צווישען אונ-זערעס גזאנדטען אין קאנסטאנטינאפעל אונד דעס טירקישען נראפ-וווערד האבען צו דעס פלאגע געפיהרט, דאס נאווי-באזאר געמייגשאפט-ליך פון עסטערריך-אונגארישען אונד טירקישען סאלדאטען בעזעטצט ווערדע. פיילוך ווירד דיעזע בעזעטצונג ניכט זאגליך אונטערנאממען; דיא פערהאנדלונגען בעציעהען זיך בלאס אויף דען פאלל, דאס אייגע זאלכע בעזעטצונג אלס „נאטר-ווענדיג זיך הערווישעללען זאללטע. עס בליבט טראטען דיעזע וווכטיגען מיטהיילונגען; נאך זאָ מאנכעס דונקעל אין דיעזעס בעזעטצונגס-פלאגע. ערסטענס, אב דיא צייט בעשטעמט זיין ווירד, וווא לאנגע אונזערע סאלדאטען אין נאווי-באזאר בליבען ווירדען; צווייטענס, אב דענן אונזערע סאלדאטען אין נאווי-באזאר אונזערע דעל-אבער-הערשאפט דעס סולטאנס זיך בעפעסטיגען ווערדען. — ווער פירכטען, דיא פערהאנדלונגען ווערדען זיך דורך דיעזע אייגענעלנגען פיגקטע ערר-שלאגען. אונזערע מאנארכיע ווירד דאנן צור בע-זעטצונג נאווי-באזארס גגגען דען ווייללען דעס סולטאנס גייע אפפער בריגגען מיססען. דיא אונגעהאנדלונגען אין קאנסטאנטינאפעל דיפפען גיר זאלאנגע ווערדען, בין דיא דעלעגאצאנגען אין פעסט בייאממען זינד, אום אין ווענג דיא בע-

פאלליעטאן.

דאס פערשוואנדענע טעסטאמענט.

(44-טע פארזעטצונג.)

הערין ווכטע זיך אויס דעם שטיבע צו מאכען אונד דאפאנגשליכען; דא פאקטע איהן אבער רייך בים ראק-ציפפעל אונד ריעף: „הלא, וואהרן? וועלכען שלעכטען שטייער האבען דיא מיר הייר נעשפיעלט? וואס-טען דיא מיר ניכט, דאס דיעזע דאמע נאך לעבען אייס?“

„שטילל, שטילל, מיין בעסטער הערר ווייר; (וואנ-טע הערין אין בישענדעם מאנע.) מאגגען ווילל איך דיא גנעשטעלינגען אונד איהגגען גגענטהאוגגגגגען פערשאפפען, גור דייטע שווייגגען דיא!“

„ווער איזט דיעזער הערר?“ פראגטע דער פאליציא-אגגגגט ראדער, אגגדעס ער דיגגע אגגגען אונד דיגגע הגגגד גגגגגג